



„Wjwebg†qi gv†S MYZš
evsjv†`†k 2014 mv†ji wbevP†bi Av†M Ges c†i we†ivaxc†¶i wnsmvZ†K
KvhKjvc I miKvic†¶i AZ†vPvi

Copyright 2014 Human Rights Watch
All rights reserved.
Printed in the United States of America
Cover design by Rafael Jimenez

Human Rights Watch defends the rights of people worldwide. We scrupulously investigate abuses, expose the facts widely, and pressure those with power to respect rights and secure justice. Human Rights Watch is an independent, international organization that works as part of a vibrant movement to uphold human dignity and advance the case of human rights for all.

Human Rights Watch is an international organization with staff in more than 40 countries, and offices in Amsterdam, Beirut, Berlin, Brussels, Chicago, Geneva, Goma, Johannesburg, London, Los Angeles, Moscow, Nairobi, New York, Paris, San Francisco, Sydney, Tokyo, Toronto, Tunis, Washington DC, and Zurich.

For more information, please visit our website: <http://www.hrw.org>



მნიშვნელობა.....	5
შეიქმნა ი. ანგე.....	5
მიწვევები KZK-ს ი. აბაბი ბიზნესი.....	6
ბიზნესი კიდე ი. ციფრული მნიშვნელობა და კომპიუტერული.....	9
ცალკეული.....	11
VIII. მნიშვნელობა.....	11
ესევე ი. ი. რეზიზი, ი. რეზიზი, ესევე ი. ბიზნესი, ესევე ი. ანგე.....	11
ესევე ი. მიწვევა ი. ციფრული.....	11
ი. რეზიზი.....	12
ი. რეზიზი ი. რეზიზი ი. რეზიზი.....	13
არსებობს მნიშვნელობა.....	13
ი. რეზიზი.....	14
ესევე ი. რეზიზი ი. რეზიზი ი. რეზიზი.....	14
ი. რეზიზი.....	15
ი. რეზიზი, აბაბი ბიზნესი მიწვევა ი. ანგე.....	15
რეზიზი ი. რეზიზი, ი. რეზიზი.....	15

mvims†¶c

RibqviX 2014 G evsjv`tki msm`xq bevpb tki Bivnfm mePq nsmvZK Qj | bevpbi AvM Ges cti
KtqK gym ati Pjv ivRbWZK nsmvi dj`ic miv tk Rto KtqK kZ gvl |bnZ I AvnZ nqQtb|

AvIqvgx j xM (GGj (AL)) miKvi Ges weivaxc¶ evsjv`k b`vkbwjj ÷ cwU (weGbwc (BNP)) Rvbqvix
2014-G Aera I wbi#c¶ wbevPb Avqvr#bi h_vh_cšvi e`vc#i Xefv#e wfbgz n#qoQj | Gi dj`ic
weGbwc Ges Ab` weivax `j,j A#±vei 2013 t_#K Aetiva I we¶vf c`kb Ki#Z ii K#i¶Qj | Zv`i gL`
`vex ¶Qj wbevP#bi Dc#i bRi`vix Kivi Rb` wbi#c¶ ZEvavqK miKv#ii e`e`\_ cbenvj Kiv, th e`e`_v#K
AvIqvgx j xM c#e mg_b K#i¶Qj wKš ¶gZvq Avmvi c#i th c_v we#jvc K#i¶Qj | evsjv`#ki 1971 mv#j i
`vabZv h#x i mgq msNwUz Aciv#ai Rb` RvgvZ-B-Bmjvgx `#j i GKRB eiô tbZv#K w#w#ai 13-G dvm
t` Iqv i c#i D#ERbv Av#iv ew# t#c¶q¶Qj | t`#ki enEg agxq `j RvgvZ `vabZvi weivwaZv K#i¶Qj Ges
m#ev`P Av`vj Z I wbevPb Kvgkb GB `#j i mb`#K msleavb jsNbKvix e#j ivq t` Iqv i c#i RvgvZ#K 2014
mv#j i wbevP#b Ask tbiqv t` #K A#hvM` tNvIYv Kiv n#qoQj |

we:ivaxc†¶i ¶KQ KgX wbevpb eqK†Ui WwK ¶`q¶Qj, Ges Ae†iva gvb†Z A⁻XKvi Kiv ¶KQ gvb†K Ges mi ¶v
ewnbx Ges Av lqvgx jx¶Mi m`m`†`i l AvµgY l nZ<sup>v</sup> K†i¶Qj | Bmjvgx mšvmx l Ab<sup>†</sup>`i `xNw`†bi Avµg†Yi
j ¶¶`\_vKv msL<sup>v</sup>jN ¶n>` mæú`vq†K l Avµg†Yi Rb<sup>†</sup> te†Q tb lqv n†q¶Qj | 5 Rvbqvix Zw†L †fv†Ui w`†b
we:ivax `†j i KgXiv wbevpbx KgKZv†`i wbkvbn K†i¶Qj Ges ¶`j l Ab[†] th me ewo†Z wbevpb AbwôZ n¶Qj
tm,wj†K AvµgY K†i¶Qj |

miKvic¶ Gi c¶Zi¶muq¶q KL`vZ i`w¶cW A`vKkb e`v¶Uw j qb¶K (i`ve (RAB)) Nubv`¶j ¶b¶qvM K¶i¶Qj, ZvQvov
A¶bK ¶¶¶iB Öthš` ewinbxÖ AvL`v `¶q eWvi MwM evsjv`¶k (weRie (BGB)) I c¶j k¶Kl ¶b¶qvM K¶i¶Qj |
GB ewinbx i m`m`iv GKK ev thš` Avµg¶Y wePvi-e¶nfZ nZ`v, ej ceK AcniY, ¶`¶QvPvi x ¶MBvi, Ges
teAvBbx f¶te e`w<sup>3</sup> MZ m¶ú¶E a¶šM K¶i¶Qj | GB AZ`vPvi, w j ¶be¶P¶bi `¶bi c¶i l `xN mgq Ae`vnZ ¶Qj |
we¶ivaxc¶¶ i eqK¶Ui d j`i c, evsjv`¶ki A¶a¶Ki te¶k msm`xq Avm¶b ¶Kv¶bv c¶ZØ¶`Zv nq ¶b | Kg msL`K
gvbl ¶fvU `¶q¶Q¶jb, Ges Av l qv¶x j xM cvq 80 kZvsk Avm¶b Rq¶ n¶q¶Qj, hv i d j`i c ¶`¶k Kv¶K i f¶te
¶Kv¶bv msm`xq we¶ivax c¶¶B ¶Qj bv | eqKU Ges m¶wÜZ wns¶mvi Kvi¶Y evsjv`¶ki B¶Zh¶¶mi meibg msL`K
gvbl ¶fvU `¶q¶Q¶jb |

we†i va x†` i A v μ g Y

ʱbeɪPʰbi mɔtɕ Z̥ɛ̃vaŋqK miKvi ʱbʰqɪʱMi AbgɯZ ʰlqvi Rbʰ Avɪqɔx ʱjɕMi Dcʰi Pvc ʱZwi Kivi ʰPóv
 ʱnmɪɛ, ʱɛʰivax ʰRvU Aʰɛi 2013-Gi ʰkʰli ʱK ʰʰK msMɪVZ AvɤY, ʱɛʰɪʱf Ges c_ Aɛʰiva ʰi
 KʰiɪQj, ʰv evi evi ʱnsmɪZʰK nʰq DʰVɪQj | ʰm gʰUvK, evm, ɪ ʰgɪUɪPwɪZ ʱiKkv c_ Aɛʰiva Dʰcɪʱv
 KʰiɪQj ev ɪvʰi aʰi ʰvo Kivʰbv ʱQj, ʱɛʰivax ʰʰj i mʰm ɪ Kgɪiv AʰbK ʰʰʰʰB ʰm, ʱjʰK j ʰʰ Kʰi ʰcʰUv
 ʰɛgv ʰʰoɪQj | ʱKQ ʰʰʰʰ ʱɛʰivax ʰMvôx AvɤY Kivi Rbʰ ʱkʰʰʰi ʱbʰqɪM KʰiɪQj | gvbɛwaKvi msMVB, ʱj i
 ʱnmɪɛ Abhvɔx, GB aiʰbi ʰcʰUv ʰɛgvɪ AvɤɕʰY 20 Rʰbi ʰɛk gvbɪ ʱbnZ nʰqɪʰj b Ges KʰqK WRb gvbɪ
 AvnZ nʰqɪʰj b | ʱKQ ʱkʰi ɪ Gi ʱkKvi nʰqɪʰj |

weberP#bi mv# m#ÜZ nZ`v I ejceK A`k` K#i t` I qvi NUbv, wj AZx#Zi av#PB n#q#Qj | evsjv#`#k wePvi-einfZ nZ`vi `xN BiZnvm Av#Q, hv weGbwc I AvIqvgx jxM Dfq miKv#i i Aax#bB N#U#Q Ges tKv#bv cKv#i i kwi QvovB G, wj#K NUvi AbgwZ t` I qv n#q#Qj | evsjv#`#ki Aciva I mšvm `gbKvix GjU ewnbx i`ve %Zwi Kiv n#q#Qj 2004 mv#j, hv K#qK kZ teAvBbx nZ`vi NUbvq R#oZ wQj |

GB c#Z#e`#b DwjwLZ bq#U nZ`vi NUbvq, KZc#` we K#i wQj th, mi#v ewnbx I mk` Acivax#` i g#a` ò, wjwebg#qi ó mgq GB e`v`³ iv wbnZ n#q#Qj#b | bq#U NUbvi t#i#B miKvix eYbv#K ck Kivi `p KvY Av#Q | Af#hv#M eYZ A#bK, wj , wjwebg#qi NUbvq mv#vix Rwb#q#Qj#b th, wbnZ e`v`<sup>3</sup> #K gZ` i Av#M K#qK NÈv ev w`b a#i AvU#K ivLv n#q#Qj hv miKvix#` i `wei weciXZ | wDg`vb ivBUM IqvP th me NUbv, wj wjce#x K#i wQj, tmLv#b iagv# AvUK _vKv e`v`³ B , iZi fv#e AvnZ ev wbnZ n#q#Qj#b, Ges `vex Kiv n#q#Qj th, Zxe , wj#h#x i d#`i#c Zv#` i gZ` n#q#Qj | mi#v ewnbx, wj hLb , wjwebg#qi d#`i#c m#`>> e`v`³ i gZ` i `vex K#i ZLb Zv#` i wekv#hvM`Zv LeB Kg, th#nZ cieZxKv#j cvIqv cg#Y t`Lv wM#q#Qj th, m#`>> e`v`³ ev AvUK _vKv e`v`³ i VvUv gv_vq nZ`v Kiv n#q#Qj, Ges Gi e`vL`v t` I qvi Rb` Zviv wbgvZfv#e ò, wjwebg#q gZ`i ó h#`<sup>3</sup> w`#q#Qj |

D`vniY`i#c, vbxq c#jk KZc#` `vex K#i#Q th, tQvUb (Chhoton) bv#g c#i#PZ 15 eQ#i i Ave n#bd (Ab Hani f) Ges Rvg#Zi he msMV#bi Ab` m`m`iv hLb 18 Rvbqvix 2014 Zwi#L mvZ#vix tRjvq mi#v ewnbx#K AvμgY K#i wQj, ZLb mi#v ewnbx Zv#K nZ`v K#i wQj | Z#e, Avjv`vfv#e mv#vrKvi t#lqv A#bKRb mv#vix e#j#Qb th, Zvi Mv#g c#Zev#` Ask t#lqv Ges A#bK, wj tgvUimvB#K#j AmMst#hv#Mi t`vLv#ivc K#i, mi#v ewnbx Av#Mi w`b tQvUb#K AvUK K#i wQj | tQvU#bi gv wDg`vb ivBUM IqvP#K e#j#Qj#b:

c#jk cKv#k` w`ev#jv#K Avgvi tQ#j#K a#i wQj, wK thfv#e kKb Zvi wKvix#K a#i | Zvic#i Avgv#` i GKRb AvZ#q Avgv#` i Rwb#q#Qj th, fviZ mxgv#š i t#vgivi Kv#Q tQvU#bi t`n cvIqv wM#q#Qj | Avgvi tQ#j#K tKb nZ`v Kiv n#q#Qj? tKv# KvixY Zv#K nZ`v Kiv n#q#Qj? Zv#K ivLv Rb` tKv#bv tRj wQj bv? Avgvi tQ#j h#` tKv#bv Aciva Kivi Rb` t`vIx cgwYZ nZ, Zvnt#j Zvi wePvi Kivi Rb` tKv#bv AvBb wQj bv?

`vU t#i#B, mi#v ewnbx tM#vi Afhvb c#iPvjv i mgq we#ivax t#Zv I Kg#` i nZ`v K#i wQj, wKš t#B t#i#B, wj#Z c#i c#kK Ae`v B#Z K#i#Q th, Zv#` i Lb Kiv n#q#Qj | Ab` 10vU t#i#B, mv#vix wDg`vb ivBUM IqvP#K e#j#Qb th, w#R#` i mi#v ewnbx i m`m` wmv#e c#iPq t` I qv t#jv#Kiv we#ivax `#j i m`m` I Kg#` i AcniY K#i wQj, A`ev GB NUbvq i`ve t#jLv Mw# e`envi Kiv n#q#Qj | D`vniY`i#c, 18 Rvbqvix 2014 Zwi#L Kv#jv Dw` c#i t#jv#Kiv i`ve t#jLv GKUv Mw#Z P#o vbxq w#ei t#Zv tgvkvi d tnv#mb (Mosharraf Hossain)-#K P#Mvg tRjvq Zvi tev#bi ew#o t`#K Z#j w#q wM#q#Qj | c#i i w`b vbxq ewm#`viv XvKv-P#Mvg nvBl#qi Kv#Q tnv#m#bi , wj#ex t`n D#vi K#i wQj | KZc#` tKv#bvfv#e h`³ _vKv K_v A`xKv K#i wQj |

Lb I ejceK AcniY i NUbv QvovI, mi#v ewnbx, wj t`k e`vcx K#qK nvRvi we#ivax `#j i m`m` I Kg#` i tM#vi K#i wQj | evsjv#`kx KZc#` , wj i t#B me t#jv#K#` i Dci Z`š Kiv, AvUK Kiv I gvgjv Kivi A#Kvi I `vqZ Av#Q, hviv tKv#bv Aciva msNwUZ K#i#Qb | Z#e GUv Aek`B AvšRwZK gvbewaKv#i i gvb`Ü I

evsjv`kx AvBb Abmvi KiZ nte| wDg`vb ivBUM IqvPi MteIYvq t`Lv tMqQ th, AþK, wj Nubvi t¶i¹
mi¶v ewnbx`i agv`i tKvþv weivax`tji m½ h³ _vKvi KviYB gvbIþK AvUK Kti¶Qj, Ges Zviv AvBb jsNb
Kti¶QjZb Zvi tKvþv cgvY ev h³ m½Z mþ`n ¶Qj bv|

mi¶v ewnbx, wj GKU mvaviY avP, webv ctiqvqvq weivax`tji m`m` I Kgxt`i AvUK Kti¶Qj, Ges cti
Zv`iþK tdsR`vix gvgjvq Awfh³ Kti¶Qj, th, wjZ Zv`i bvg c\_tg DþjL Kiv nq |b| AvtiKU m`úo avP
nj GB th, weivax`j, wj wevPþbi weivwaZv Kivi Rb` agNþUi tNviYv Kivi ¶KQ mgq ctiB Zv`i AþK
m`m` I KgxtK AvUK Kiv nq| wnmvi AvvYv Rvbvþv Aciva, ¶KŠ kwiŠcY ciZev`i AvvYv Kiv tKvþv
Aciva bq|

D`vniY`i/c, 7 Rvbqvix 2014 ZwiþL cik AvURb weGbw c ivRbxZe`þK tMßvi Kti¶Qj, hvi gta` weGbw-
i mn-mfvciZ tmmjgv ingvb (Selima Rahman)-I ¶QjZb, whib GKU mvsew`K mþsþjþb we¶v f c`kþbi
bZb ciKíbv tNviYv Kivi ctiB ZvþK AvUK Kiv nq¶Qj | wevPþbi wb`v Kti e³Zv t`Iqv ¶KQ¶Y ctiB,
weGbw mfvciZi GKRb eiô Dcþ`óv L`Kvi tgnée tnvþmb (Khandaker Mahbb Hossain)-þKI AvUK
Kiv nq¶Qj | cti t`Lvþv nq¶Qj th, cik Kigkbþi i Awdþm tMþW AvµgþYi Nubvq h³ _vKvi AwfþhvM
Zv`i tMßvi Kiv nq¶Qj | L`Kvi tgnée tnvþmb wDg`vb ivBUM IqvþK eþj¶QjZb, cik ZvþK AvµgþYi
e`vcvþi tKvþv ck Kti wb:

AvgvþK ¶KQ wRÁvmv Kiv nq |b| wRÁvmv`i tmtj Zviv`ia AvgvþK Avgvi weeZ mþÜ ck Kti¶Qj, th
weeZtZ Awg eþj¶Qjvg th, cik evsjv`kx RbMþYi tmeK wnmvþe KvR Kivi ciZetZ miKvþi tmeK wnmvþe
KvR KiþQ | tKvþv Z`š Kiv nq |b| ciZwU t¶iþ Zviv GdAvBAvi [cv\_wgK Z`_ ciZt`b]-G`B ev wZb kZ
ÒAÁvZÓ gvbIþK tiþLþQ | Avgvi bvg GdAvBAvi-G ¶Qj bv, Avgvi weitþ Zv`i tKvþv AwfþhvM ¶Qj bv|

wDg`vb ivBUM IqvP wZbwU`vþb Z`š Kti¶Qj, thLvþb cgvY t`Lv wMq¶Qj th, mi¶v ewnbx GKU ejþWwRvi
e`envi Kti teAvBbxfvþe mþÜË aYsm Kti¶Qj, KZc¶ weivax cti¶i th me tbZv I Kgxt`i LR¶Qj Zv`i
mÜvb bv cvIqv Ges Zv`i AvUK KiþZ bv cvivq, kwi wnmvþe mi¶v ewnbx, wj Zv`i ewo mþY ev
Avs¶Kkfþe tft½ w`tq¶Qj | D`vniY`i/c, 15 wWþmþi 2013 ZwiþL mi¶v ewnbx mvZ¶xiv tRjvi RvgvZ tbZv
Avãj LvþþKi (Abdl Khaleq) ewoi ¶KQ Ask tft½ w`tq¶Qj | KZc¶i gþZ, weivax cti¶i mg\_Kt`i
Øviv msNwU wnmvi mþ_ mþÜwKZ AþK, wj tdsR`vix gvgjvq LvþþK tLvRv n¶Qj | ciZtekxiv wDg`vb
ivBUM IqvþK eþj¶Qj th, mi¶v ewnbx 15 wWþmþi 2013 ZwiþL cvq 25wU ciþþki Mwio I GKU ejþWwRvi
wbþq GB GjvKvq Gþm¶Qj | GKRb cexY ciZtekx wDg`vb ivBUM IqvþK eþj¶QjZb:

[LvþþKi ewoþZ] tKD ¶Qj bv | Awg iv`vq`wioþq ¶Qjvg | cik Gþm nvIqv, wj Pvþvþv`i Kivi cti Awg
fq tctq`ti Pþj wMq¶Qjvg | ejþWwRvi mvþþB ¶Qj Avi ewo fv½Z`i Kti¶Qj | Zv`i nqZ 30 wgbU
mgq tþþm¶Qj | Zviv ewoþZ Av, b jvMvþv tPóv I Kti¶Qj, ¶KŠ Zvi Pþj hvIqv cti ciZtekxiv Av, b
tbfvþZ mdj nq¶Qj |

WbhwZtbi KviY I cwiYvg wnmvte kw t_tK Ae"vniZ

evsjvt`tki AvBb ejerKvix ms\_v, wji gvbewaKvi i qvi BvZnm fvj bq| Acivaxt`i `vq xKvi KiZtZ eva` Kivi tqt`I ci ci miKvi, wji e` nIqvi GKB iKg `ej BvZnm AvtQ| wekIZ, 2004 mvj cwiZtZ nIqvi ci t\_tK i`ve tKvbtv kw Qov mgciauvq gvbewaKvi jsNb Kti PtjQ, hv wDg`vb ivBum IqvP I Ab`iv wjceK KtiZQ|

weGbwc i`ve %Zwi KtiQj Ges Zvt`i kmvbi tkl tggvt` GvUk gZ` ewnbx wnmvte e`envi KtiQj | GLb weGbwc i`vte m`m`i`iK Nubv, wji Rb` `vqx Kivi `we Rvbt`Q| AvIqvq jxM wevax c`q _vKvi mgq i`ve-tK tft0 t` Iqvi AvYvb RvbtqQj, Ges 2009 mvj qIgvq Avmvi cti wePvienfZ nZ`vi ciZ t0b` mnbkxjZviO cwiZkZ w`tqQj, Gi KgKZviv KLbI KLbI GgbK GB K\_vI A`xKvi KtiQb th, gvbewaKvi jsNbti Rb` mi yv ewnbx, wji `vqx| tKD tKD Zvt`i DrmnI w`tqQb| D`vniY`ic, 9 gvP 2014 ZwiL Rvnr gSx kvRvnb Lvb

(Shajahan Khan) , wjwebgtqi Nubvq Nb Nb gZ`i mgvjvPvi ciZmqvq etjQj, t0b`Z fvtB cZ`K gvbti etP \_vKvi AvKvi AvtQ| wKs Avig gtb Kvi th, t`k t_tK mšvmK mgj Dcto tdjvi Rb` wKQuv , wjPvjbv c`qvRb|O agNU I Aetvtai mgq wsmvi Rb` `vqx e`w`3t`i weitx e`e`v tbiqvi Rb` calbgSx tkl nvmv

(Sheikh Hasina) AvBb ejerKvix ms_v, wji cksmv KtiQj, Ges etjQj th, t0b`k ewnbxi m`m`iv gvbti mv` wvjZfvte, AvBb kLjv i qvi Kivi `wqZ Avšikfvte cvjb KtiQb|O wePvienfZ nZ`vi witiU, AvBb ejerKvix KgKZviv hvZ AvBti gta` t\_tK KvR Ktib Zv wvZtZ Kiv, ev wbhvZbKvixt`i `vqex Kiv matÜ wZwb wKQ etjbwb|

evsjvt`tki AvBb ejerKvix ms\_v, wji `xNKvj ati th kw t_tK Ae"vniZ DctfvM KtiQj Zv Aeva AvBb jsNb Drmn tRvMvq| mvauZK eqi, wjZ witiUkZ kZ kZ Nubv mtiE I i`vte tKvbtv m`m`K teAvBbx nZ`vi Rb` t`vIx mve` Kiv I Kvi>`x Kiv nq wb|

tKvbtv KviY ivR%bZK Dt`k`c`Yw`Z wsmvi wevwaZv Kti Ges Ašt`kxq I AvšRvZK Dfq AvBb AbhvqB GB aiti AvvgY wvI, GB wetqi Dcti tRvi w`tq, evsjvt`tki miKvi I me ivR%bZK `j, wji mtev`P ivR%bZK tti m`uó mveRxb wevZ t` Iqv DvPZ| teAvBbx nZ`, AZ`vPvi Ges Ab`vb` gvbewaKvi jsNbti Rb` `vqx AvBb ejerKvix ms\_v th tKvbtv c`ghv`vi Kgx, Ges hviv GB aiti AvvgYi Avt`k w`tqQj Zvt`i weitx, evsjvt`tki KZc`q, wji DvPZ AvBb Abmvi mtev`P gvIv chš AvBbx gvgjv Kiv| Avt`kKvix Avdmvi Ges KZZgjk c` AarOZ Ab` hviv GB AZ`vPvi, wj matÜ RvbtZb, A\_P tm, wj cwiZtZiva Kivi Rb` h`3m%Z c`tq c wbtZ e`\_ ntqQj, Zvt`i weitx I e`e`v tbiqv DvPZ|

i`ve tft0 t` Iqv DvPZ Ges Zvi RvqMvq Aciva I mšv`mi weitx jovB Kivi Rb` wbtqWRZ, cYitc %KwdqZthvM` temvgiK AvBb ejerKvix ms\_v %Zwi Kiv DvPZ| ga`eZx mgq, thnZ AZ`vPvi mgvB Kiv Ges Acivaxt`i weitx gvgjv Kivi ivR%bZK B`Qvi Afve itqQ, tmRb` i`ve-tK mg` mnvqZv t` Iqv

eÜ Kiv DmPZ| Af"Šixb |elq cwiPvjvni GKUu |μqvKxj BD|bu %Zni Kivi Rb" h³ ivó mváú|ZK eQi , |j†Z i"v†ei m†½ KvR K†i†Q, |KŠ GUv Ges Ab"vb" c|k†YI A†bK eQi a†i AZ"vPi c|Z†iva Ki†Z |Ksev AvBbx `vqexZvi GKUu ms"QZ %Zni Ki†Z e" n†q†Q|

AvŠRwZK mǎu`v̇qi m`m`iv evsjv̇`tki ivR̃wZK tbZZ`K ivR̃wZK RU Qvov̇bvi Rb` msjv̇ci mPbv
Ki`Z eviev Aḃiva K̇i`iQ| BDGb-Gi tṁμUwi tRbv̇i j e`v-«K gb (Ban-Ki Moon), hvi ciz̃b̃ia
gxgvmvi ga`Zv Ki`Z e`\_ ṅq̇iQ̇tjb, «Zib 6 Rvbqvix 2014 Zwi`L GKwU «eenZ`Z eṫjQ̇tjb th, `U ċŋ
wbevṖbi Av̇M mnġZ bv ṫċQ̇v̇bvq «Zib `tiLZ, Ges mg` ċŋṫK GKwU kwšcY ċi̇tek w̃b̃d̃Z Ki`Z AvṅYbv
Rwḃtq̇iQ̇tjb, ð̇thLv̇b ṫjv̇tKiv mġeZ ṅlqv l gZ cKvk Kivi Av̇Kvi eRvq ivL̇Z ċvi̇ṫl̇Ó 5 Rvbqvix
2014 Zwi`Li «eZwKZ wbevṖbi ċi, h³ ivó, KvbWv, RvgvbX l Ab` ȦbK ṫ`tki miKvi Pjgvb msK̇Ui
Aemv̇bi Rb` «ekvṁthvM` wbevPb Av̇qvṘbi AvṅYbv Rwḃtq̇iQ̇j| wbevPb GKwU ṫgṧjK Av̇Kvi ṅj l, ṫKv̇bv
Av̇KviB ev̇vi Av̇Kv̇i̇i ṫṫq̇ ṫek , iZcY bq| BDGb Ges miKvi , ẇj i ḊiPZ Avš́RwZK mǎu`v̇qi cY
ŋlgZv ċqvM K̇i KZċŋṫK «PvieṁfZ nZ`v, AcniY, l ṫ`Q̇v̇vix ṫṀbi eÜ Kiv, Ges Zvi Rb` `vqx
e`v̇ṫ`i «ei̇x gvġjv Kiv, Ges kwšcY ċZev̇`i Aḃgiz ṫ lqv, Ges gZ cKvk Kiv, msṀVZ ṅlqv, mġeZ
ṅlqv, l Av̇`v̇jb Kivi cY `vaxbZv ṫ lqvi Rb` Ṗvc ṫ lqv|

cavb mcwik

evsjvʔ`ʔki ivRʔbʷZK`j, wj, weʔkIZ RvgvZ-B-Bmjvgx, evsjvʔ`k bʷvkbwj ÷ cʷU, l Avlqvgx jxʔMi DʷPZ
cʔZ`K`ʔji mʔev`P`ʔi m`úó l ʔRvivʔjv mveRbxb weewZ w`ʔq ivRʔbʷZK DʔĪk`cʔYw`Z mg`cKvʔii
wmsmvi wʔb>`v Kiv Ges wmsmviʔK KvʔKjvʔci cʷiKíbv ev msNUʔbi mvʔ\_ Rʔoz`ʔji m`mʔ`i einʔvi Kiv|

VIII. mcwik_{wj}

$$\frac{e v s j v t^{\prime} k i \ i v R \% b w Z K \ ` j , w j , w e t k l Z R v g v Z - B - B m j v g x , e v s j v t^{\prime} k \ b^{\prime} v k b w j \div c w U , I A v l q v g x \ j x t M i \ c w Z :}{}$$

- c†Z`K `†ji m†ev`P `i †_†K m`úó I †Rvi†jv m†eRbx b wee`Z w`†q i vR%b`ZK D††k`c†Yw`Z mg` cKv†i i wns mvi w b`v Kib| wns mvi Z†K KvhKjv†ci cwi Kíbv ev msNU†bi m†_ RíóZ `†ji m`m`†`i ein`w i Kib|
- wns mvi Aciva, †ji †dŠR`vix Z`†š cY m††h wMZv Kib|

evsjv`kx miKvii cZ:

- cWjk, i"wcW A"vKkvb e"vUwj qb l eWi MvWm evsjv" k mn AvBb ejerKvix ms"v, wj i KZ AvBb jsN#bi mg" Awf#hvMi "Z, wbi#c" l "vaxb Z"t#ši Rb" GKwU "vaxb, ewnt" "vqexZvm#úb ms"v cWZôv Kib| Av" kKvix Awdmvi Ges KZZgjK c" AaiôZ Ab" hviv GB AZ"vPvi, wj m#tÜ Rvb#Zb, A_P tm, wj ciZ#iva Ki#Z ev AZ"vPv#i i Rb" kw" w"tZ hw³ m#Z c"t#c wbtZ e" n#qQ#jb, Zv" i wei#x Z"š l AvBbx gvgjv Kivi Rb" GB cšv#K kw³ kvjx Kib| cšvi wi#cU mveRxb Kiv DvPZ| GB ms"v#K RbM#Yi t"K Awf#hvM cwiš i "vqZ t" lqv DvPZ|
- AvBb ejerKvix ms"v, wj Øviv teAvBbx nZ"v, t"QvPvix tMšvi l Ab"vb" jsN#bi wb"v K#i Ges AvBb jsN#bi cwiKíbv Kiv, Av" k t" lqv ev msNU#b RoZ e" w³ t" i "vqex Kivi cWZkiZ w"tq, ivR#bWZK l cWZôvwbK m#ev" P" t" i m"úó l tRviv#jv mveRxb weeiz w"b|
- AZ"vPv#i i Rb" "vqZkxj mg" e" w³ i wei#x hv#Z GKwU "vaxb, "Q l wekv#hvM" c#xWZ#Z Z"š Kiv nq Ges AvBbx gvgjv Kiv nq Zv w"b#ðZ Kib|
- w"b#ðZ Kib hv#Z AvB. w. w. w. c. Av i Gi Aax#b evsjv" t#ki eva"evaKZvi mv#_ "p m#ZwZcYfv#e mg" tMšvi, wj Kiv nq, Ges tKejgvî Av" vj#Zi Av" kvaxb c#qvRbxq c#ivqvbn mn tMšvi Kiv nq, AvUK Kiv e" w³ #K tKejgvî mbv³ KZ "v#bB AvU#K ivLv nq Ges AvBbR#ex l c#ievi#K "Z thvMv#hvM Ki#Z t" lqv nq Ges h_vmg#q cvm#K Av" vj#Zi mv#b# tck Kiv nq|
- mi"v evwbnx KZK mg" AcniY l teAvBbx tMšvi eÜ Kib|
- miKv#i i tndvR#Z AvUK _vKv e" w³ t" i w"bivcEv mwb#ðZ Kib, AvBb ejerKvix ms"v, wj Øviv AvUK vKv e" w³ t" i tK i wîKvjxb Awf#hv#b wbtq hv lqv#K w"b l x tNvIYv Kib, thLv#b Zv" i#K A#bK

†¶††B Ò, ¶¶¶¶¶¶¶¶¶¶ nZ'Ó Kiv nq| †ndvR†Z AZ'vPv†ii c¶Z kb'-mnbkxjZv b¶Z MvB Kib|
miKv†ii †ndvR†Z AvUK _vKv e'w³† i †¶†† RvZxq gvbewAKvi K¶gkb I †hvM'Zv¶úB A-miKvix
ms'v, ¶¶¶ mn, ¶bq¶gZ 'vaxb ch†e¶¶Y ¶b¶ðZ Kivi Rb' c'†¶¶c ¶bb|

- †MBv†ii msL'v, c¶jKx AZ'vPvi ev 'e'env†ii A¶f†hvM c¶¶Bi msL'v I aiY, AbmÜvB Kiv
A¶f†hvM, ¶¶¶i Ae'v, KZRB A¶dmvi†K k¶' t' lqv n†q†Q Ges †Kvb Aciv¶a k¶' t' lqv n†q†Q,
Ges Av'v†Z gvgjvi Rb' †idvi Kiv NUbv, ¶¶¶i msL'v Ges †m, ¶¶¶i Ae'v m¶†Ü msm' I RvZxq
gvbewAKvi K¶gkb†K ¶bq¶gZfv†e ¶ek' Z' c'v†bi Rb' c¶Z¶U AvBb ejerKvix ms'v†K eva' Kib|
GB ai†bi Z'†K mveRxb Kiv eva'ZvgjK Kib|
- AZ'vPv†ii ¶Kvvi n¶qv e'w³ Ges Zv†'i c¶iev†ii gZ ¶b†q, AvšRvZK †miv Abkxj†bi ¶fiË†Z
GK¶U b¶Z c¶Zôv Kib Ges c¶Yi†c c†qvM Kib, hv†Z mi¶¶v ewnbxi AZ'vPv†ii ¶Kvvi n¶qv
gvbl†'i A¶_K ¶¶ZciY c'vb Kiv hvq| Z†e GB ai†bi ¶¶ZciY KLbB h†_ych³ †dšR'vix Z'š
I AvBbx gvgjv ev AvBb ejerKvix ms'v, ¶¶¶i ¶fZ†i Af'šixb k•Ljvi ¶eKí n¶qv D¶PZ bq|
- ¶bhvZ†bi ¶Kvvi n¶qv e'w³, Zv†'i c¶ievi Ges gvbewAKvi jsN†bi Rb' ¶ePvicv_x Ab'†'i c†Póvq
evav t' lqvi Rb' AvBb ejerKvix ms'vi m'm' Ges Ab'vb' miKvix KgKZv†'i Øviv B'QvKZ c'†¶¶c
Mn†Yi mg' A¶f†hvM, ¶¶¶i Z'š Kib Ges cgvY †jvc Kiv mn, GB ai†bi evav'vb Ges ¶ePv†i evav
t' lqvi Ab' †h †Kv†bv c†Póvi Rb' '¶qZKxj mg' e'w³† i ¶ei†x AvBb gvgjv Kib I Zv†'i k¶'
¶'b|
- A¶f†hvM 'v†qi K†i†Qb Ggb †Kv†bv e'w³ ev gvbewAKvi jsN†b A¶fh³ e'w³ i ¶ei†x mv¶¶' ¶'†Z c'
Z †Kv†bv e'w³ hv†Z c¶Z†kvagjK nqivb ev ¶nsmvi ¶Kvvi n¶qv fq QvovB Zv Ki†Z mg_ nb, Zv
m¶b¶ðZ Kivi Rb' mv¶¶'†'i mi¶¶v c'v†bi GK¶U e'vcK Kv¶µg 'vcB Kib|
- m¶b¶ðZ Kib hv†Z RvZxq gvbewAKvi K¶gkb 'vaxb†v†e KvR Ki†Z cv†i, ivR¶bZK P†c†i ¶Kvvi bv
nq, Ges Zv†'i Kv†Q chvß, 'vaxb ev†RU I m¶ú' _v†K hv†Z Zviv AvBb ejerKvix ms'v, ¶¶¶i Øviv
¶bhvZ†bi A¶f†hvM, ¶¶¶i e'vcv†i Kv¶Ki Z'š Ki†Z cv†i|

i've m¶†Ü¹

- i've †††0 ¶'b Ges Zvi e'†j GK¶U m¶úY †emvg¶iK c¶Zôv ¶Zvi Kib hv msMvZ Aciva I mšv†mi
¶ei†x jovB†q †bZZ t' lqvi mgq gvbewAKvi†K †K†' 'vb t'†e| bZb ms'vi A¶dmvi I Ab'vb'
m'm'†'i mvg¶iK ewnbx †_†K ¶bevPb Kiv D¶PZ bq, †h†nZ †mbv, AvBb ejer Ki†Z h_vh_fv†e

¹ i've KZK AvBb jsNb Kg†bvi ¶ek' mcw¶k, ¶¶¶i Rb', D'vniY'ic †'Lb, ¶ndg'vb ivBum lqvP, "µmdvqv": K¶UibDW ¶ndg'vb
ivBum A'wED†Rm evB evsjv†'k¶m i'w¶w A'vKkb e'v¶Uj¶b, ISBN 1-56432-767-1, †g 2011,
[http://www.hri.org/reports/2011/05/10/crossfire-o:¶ndg'vb ivBum lqvP, e¶W Ab '÷xUm: 'BDR Ad G†¶mf †dvm ¶WD¶is
evsjv†'k †cv†Ü÷m](http://www.hri.org/reports/2011/05/10/crossfire-o:¶ndg'vb ivBum lqvP, e¶W Ab '÷xUm: 'BDR Ad G†¶mf †dvm ¶WD¶is
evsjv†'k †cv†Ü÷m),
ISBN: 978-1-6231-30404, AvM÷ 2013, [http://www.hri.org/reports/2013/08/01/blood-streets:¶ndg'vb ivBum lqvP,
BM†b¶is G¶KDKY A'vÜ UiPvi: Bg¶cD¶bU di evsjv†'k¶m ¶¶KD¶iU †dv¶mm](http://www.hri.org/reports/2013/08/01/blood-streets:¶ndg'vb ivBum lqvP,
BM†b¶is G¶KDKY A'vÜ UiPvi: Bg¶cD¶bU di evsjv†'k¶m ¶¶KD¶iU †dv¶mm), ISBN: 1-56432-483-4, †g 2009.
[http://www.hri.org/reports/2009/05/18/ignoring-executions-and-torture-o:¶ndg'vb ivBum lqvP, RvR, R¶i A'vÜ
G¶KDKbvi: UiPvi A'vÜ G¶UvR¶W¶kqvj ¶K¶ism evB evsjv†'k¶m G¶jU ¶¶KD¶iU †dvm](http://www.hri.org/reports/2009/05/18/ignoring-executions-and-torture-o:¶ndg'vb ivBum lqvP, RvR, R¶i A'vÜ
G¶KDKbvi: UiPvi A'vÜ G¶UvR¶W¶kqvj ¶K¶ism evB evsjv†'k¶m G¶jU ¶¶KD¶iU †dvm), ISBN: C1816, ¶W¶mai 2006,
<http://www.hri.org/reports/2006/12/13/jdgc-jr-and-executioner>

ciklZ bq|

hZ`b bv i`ve tft0 t` lqv nt`Q:

- mk⁻ ewnbxi m`m`ti i`vte cVv#bvi Kvhaviv mgvß Kib Ges f<sup>-</sup>el`tZ KgiZ %mb`ti i AvBb ejer Kivi `vq#Z vb#qvM Kiv vblx Kivi Rb` c#qvRbxq AvBbx cieZb Kib|
- i`vtei Kvhmou`#bi gj`vqb Kiv, vPviefZ nZ`vi gZ , iZi AvBb jsN#b RloZ nmvte h³m#Zf⁻te vetePZ mg⁻ e`w<sup>3</sup>#K mbv<sup>3</sup> Kiv, hv`ti DbZ i`ve t`#K ewn@vi Kiv DvPZ Ges hv`ti vti# AvBbx gvgjv Kiv DvPZ, Ges i`vteK Ggb GKvU ms⁻vq i|cvšiZ Kivi Rb` GKvU KgcviKíbv c<sup>-</sup>Z Kiv hv AvB#bi gta` t`#K Ges AvŠRvZK gvbewaKvi ixiZ, vj#K cY ghv`v v`tq KvR Kite Ges Zvi Rb` GKvU vaxb Kvgkb vcb Kib| Kvgt#bi hv Kiv DvPZ:
- AvBb ejerKvix ms⁻vi m#vwbZ m`m`, vaxb vPviK l AvBbRxx Ges evsjv`tki gvbewaKvi mau`vqi m`m`ti vbtq MvZ nZ nte|
- AvBb ejerKiY l gvbewaKvi veltqK vaxb AvŠRvZK vekiÁ`ti mvmq AskMnY#K Ašf³ KiZ nte|
- mg⁻ cvm#ZK miKvix bv_cî t`Lvi cY m#hvM vKZ nte|
- mvvxt`ti nviRi nZ l mvv` v`tZ eva` Kivi Rb` mgb Rvi Kivi vvgZv vKZ nte|
- Acivtai vkKvi nlqv e`w<sup>3</sup> l mvvxtK c#qvRb Abmv#i mi v c`vb KiZ nte|
- Zvi AbmÜvb mauY Kti, i`vtei ms<sup>-</sup>v#i Rb` `p mcwik mn v#cvU tck Kivi Rb` AbvK Qq gv#mi mgqmxv vKZ nte|
- AbmÜvb PjvKvjxb Ges c#i mveRbx veeZ t` lqv vvgZv vKv DvPZ, hvi gta` Kvgt#bi mcwik, vj ciZ miKv#i Reve(, vj) Ašf³ vKte|
- , iZi gvbewaKvi jsN#b RloZ th tKv#v eZgvb ev cv³b i`ve m`#m`i AbmÜvb Pvj vKvi mgq, Zvi Avt`tk th tKv#v mgq ZrvvYK vbjvZ Kivi mveRbx mcwik Kivi vvgZv vKv DvPZ|

AvŠRvZK mn#hvMZv m#tÜ

- vPviefZ, mvrvtbv ev t`QvPvixf<sup>-</sup>te nZ`vi Dc#i veki v#cvU c⁻ZKvixi gZ, RvZms#Ni veki cvm#ZK cšv, vj#Z Z`š Kiv l mcwik Kivi Rb` evsjv`tk Avm#Z AvnYvb Kib|
- ejceK AcniY t`#K mg<sup>-</sup> e`w³#K mi v c`v#bi Rb` AvŠRvZK ixiZ Ges vbhvZ#bi vti# ixiZi Hiv`QK tcv#UvKj (l.vc.wm.G.vU (OPCAT)) Abgv`b Kib|
- evsjv`kx mvvviK ewnbx l cvj#ki th me m`m` BDGb kvši v vgb ev AvŠRvZK cikvYi

Rb" Avte`b Ktib Zv`i LwUq cixv Kib, hvZ wbdZ nIqv hvq th, Zviv tKvbn gybewaKvi jsNb Ktibw, Ges , iZi gybewaKvi jsNbi m`» e`w³ i wblx Kib|

wkv mstÜ

- wevPbi mvt_ mawKZ wnmvq vwm ev a`sm nIqv mg` j, wjK `Z cbtwgvY Kib Ges bó nIqv wkvvgjK mvMx cZ`vcb Kib| cbtwgvYi mgq kv_vx hvZ tKvbn weKí `vb ev tKvbn weKí Dcvq Zv`i wkvjvf Pwjq thZ cvi, Zv wbdZ Kib|

evsjv`tki wcvK I eucvK `vZv`i cW

- miKvi I temiKvi KUBwZi gva`g miKviK GB wi`cvUi mg` mcwik KvhwšZ KiZ Pvc w`b|
- AvšRWZK gybewaKvi gvb`Ü Ges AvBbi kmb mn, wbgjwLZ, wji Øviv mi v ewnbx, wj KZK cY wbgq AbmiYi Dc i tRvi w`b:
 - wePvienfZ nZ`v, ejceK AcniY I t`QvPvi tMvi mgvß Kib|
 - c`ivqbn Qvon tMvi Kiv eÜ Kib|
 - AvUK Kiv e`w<sup>3</sup> i AvUk iLvI AbwaKwiK `vb, wjZ wbtq hvIqv|
 - AvUK _Kv e`w<sup>3</sup> i Ae`vb mstÜ Dikj, c`ievi I RbMYK Rvbnbv|
- i`ve tft0 t`Iqvi Rb" miKviK mveRxbfvte Avn`vb Rvbnbv| i`vei Rb" mg` ckvY ev cWôvb wbgvY Kvhwg mgvß Kib| hZ`b bn i`ve tft0 t`Iqv n`Q:
 - mveRxbfvte tRvi w`b hvZ i`ve-Gi ms`v`i i Rb" GKU Kvgkb %Zwi Kiv nq Ges wbnvZbi wkv nIqv e`w<sup>3</sup>, Zv`i c`ievi I gybewaKvi GbRI (NGO)-`i mvt_ civgki gva`g mcwi`ki kZ, wj c`Z Kiv nq Ges Kvgkbi KvR m`vnh` Kiv nq|
 - i`vei c` _Kv Acivax`i `vqex Kivi Rb" miKviK Avej` c`kv c wbtZ Pvc w`b|
 - hZvY bn i`ve AZ`vvi I wePvienfZ nZ`vi Af`vm mgvß KiZQ, Zvi Andmvi`i gybewaKvi jsNbi Rb" `vqx KiZ ii KiZQ, Ges fel`Zi th tKvbn wbnvZb cWZiva Kiv Ges Zvi cW KvKifvte m`v t`Iqvi Rb" bxZ %Zwi KiZQ, ZZvY chš i`vei m½ tKvbn AvbôwbK ev AvbôwbK tjb`b KiZ A`xvi Kib|
 - ckvY I wbgq Kvhwgi mg` AskMnYKviK h\_vh\_fvte LwUq cixv Kib, hvZ i`ve Ges Ab` th me Andmvi`i ei`x gybewaKvi jsNbi ekvmthvM` Aif`hM AvQ Zv`i AskMnY wblx Kiv wbdZ Kiv hvq|
 - wePvienfZ nZ`vi cW ôkb` mnbkxjZviô bxZ ctqM Kivi cWkZ (gybewaKvi KvDÝj evsjv`k mveRxb chvqwgK chvjvPvi mgq t`Iqv cWkZ) i v KiZ miKvii μvMZ e`\_Zvi wlvU `vZv`i I BDGb-Gi tdivtg Ges BDGb gybewaKvi KvDÝj cKv`k` D`vcb

Kib|

- KgvŮvi mn, evsjv`kx mvgiK ewnbx I AvBb ejerKvix ms<sup>-</sup>vi th mg<sup>-</sup> KgKZv BDGb kwiš iŋvi wgtbi Rb<sup>-</sup> Avte`b Ktib, RvZ msNi WcvUtgU Ad wcmKics AcvikiY (Ww.c.†K.I (DPK0)) hvZ Zv`i LwUq cixŋv Kti, kwišiv AvfhvB BZgta<sup>-</sup> tmeviZ \_vKv evsjv`kx KgKZv`i AskMnY chvjvPbv Kti, Ges th mg<sup>-</sup> e<sup>-3</sup>, iZi gvbewaKvi jsNb KtiQb, Zvi Avt`k w`tqQb ev Zv mn<sup>-</sup> KtiQb etj wekmthvM<sup>-</sup> cgvY ev m<sup>-</sup>n AvQ Zv`i wblx Kti, Zv wbdZ Kib| gvbewaKvii wfiE⁻Z tKvbv evsjv`kx wmbK, ev AvBb ejerKvix KgKZvK ewnvi Kivi KviY m<sup>-</sup>ti Ww.c.†K.I hvZ evsjv`tki miKviK mveRbxfvte AewN Kti, Zv wbdZ Kib|
- gvbewaKvi jsNb eÜ Kivi Rb⁻ miŋv ewnbx, wji Dc⁻i Pvc t`Iqvi Rb<sup>-</sup> bvmiK mgv<sup>-</sup>Ri D<sup>-</sup>t<sup>-</sup>vm, wjK mg\_b Kib, jsN<sup>-</sup>bi Rb<sup>-</sup> `vqx e⁻³ti weti⁻x AvBb gvgjv Kivi Rb⁻ miKvii c⁻tŋc `vex Kib, Ges gvbewaKvi jsN<sup>-</sup>bi wimb Kivi Rb<sup>-</sup> AvBb cYqb I Ab<sup>-</sup>vb<sup>-</sup> bxwMZ e<sup>-</sup>v wbtZ miKvi I ivRwbZK `j, wjK ivR Kib|
- kwi⁻ t⁻†K Ae⁻vnwZi weti⁻x KgiZ bvmiK mgv⁻Ri ms⁻v, wji GKU ck⁻-wfiEmaub tRvU⁻K Ges th mg⁻ GbRI I bvmiK mgv⁻Ri tMvOx, wj tmb tRvU⁻K mg_b Kti ev ZvZ Ask tbq, Zv`iK mg_b Kivi Rb⁻ A_ I chw⁻³MZ mnvqZv c⁻vb Kib|

h³ivtoi ciz:

- , iZi gvbewaKvi jsN⁻b RvOZ _vKv mg⁻ evsjv`kx AvBb ejerKvix BDvU, wjK BDGm-Gi mnvqZv I cwkŋY cZ<sup>-</sup>vL<sup>-</sup>vb Kivi Rb<sup>-</sup> cej fte jwn AvBb (Leah Lai) c<sup>-</sup>qvM Kib| BDGm-Gi temvgiK I mvgiK KgKZv`i Øiv evsjv`kx miŋv ewnbx, wjK c⁻E mg⁻ cwkŋYi welqe⁻ I ZwiL, wji wek⁻ weeiY cKvK Kib|
- Af⁻šixY weti⁻qi GKU BDvU cZv Kivi Dc⁻i KvR Kiv mn, i⁻veK mg⁻ mnvqZv t`Iqv mgvB Kib, hv ZZŋY chš mdj ntZ cvti bv hZŋY bv AaKvi miŋZ ivLv Ges gvbewaKvi jsN<sup>-</sup>bi Rb<sup>-</sup> t<sup>-</sup>vLx e<sup>-3</sup>ti t<sup>-</sup>dŠR<sup>-</sup>vix AvBb `vqex Kivi ciz ivRwbZK I cZvwbK A⁻2xKvi c⁻kb Kiv nt⁻Q|

h³ivR⁻, Ab⁻vb⁻ BD⁻ivcxq msNi miKvi I At⁻÷wjqi ciz:

- miŋv tŋt⁻i th tKvbv ms⁻vi hvZ miŋv ewnbx, wjK AvŠRwZK AaKvii gvb⁻Ü, wji ciz Aviv k⁻vkxj Kti tZvjv Ges h_vh_ I ⁻Q temvgiK bRi⁻vix I `vqexZvi Aaxb ivLvi Dc<sup>-</sup>i g<sup>-</sup>tbwb<sup>-</sup>tek Kti, Ges wekxfvte gvbewaKvi jsN<sup>-</sup>bi Rb<sup>-</sup> `vqx BDvU ev e⁻³ti tKvbv m⁻ieav t`Iqv bv nq, Zv wbdZ Kib|

RvZmsN I Zvi ms⁻v, wji ciz:

- miŋv ewnbx, wj KZK t⁻QvPvixfvte AvU⁻K ivLv, AZ⁻vPvi Kiv I wePvienfZ nZ⁻vi mveRbxb

weþiwaZv Kþi gZ cKvk Kiv Pwþjþq hvb, Ges cavbgšx, KweþbU gšx Ges mvgwiK ewnbx I cþjþki
cZwbwaþ`i mþ½ mvþvþZ GB DþØM, þj Dlvcb Kiv Pwþjþq hvb|

- evsjvþ`þki Dcþi wekRxbb chvquigK chvþjvþbv þmkþb DlvcbZ mgm`v, þjþK AþbKvþþk wimb Kiv
nq wb, BDGb gvbewaKvi KvDwYþji GB, izi DþØM mþÜ Zvþ`i evsjvþ`k miKviþK Rvbþþv DþPZ
Ges µgvMZ wePvieþnfZ nZ`v, AZ`vþvi I t`vQvþvixfvþe AvUþK ivLvi NUbv, þji cþZ m`úófvþe
gþbvþhvm AvKIY Kib|
- KgvÜvi mn, mg` evsjvþ`kx mwmbK I AvBb ejerKvix KgKZvþ`i kwišivþi Avfhvþb AskMnYþK
wWwþKI-i mwe`vþi chvþjvþbv Kiv DþPZ, hvþZ wþðZ Kiv hvq þh Zviv þKvþbv, izi gvbewaKvi
jsNb Kþib wb, Zvi Avþ`k t`b wb ev Zv mn` Kþib wb|